

KRÜGER

SECOMAT Wäschetrockner 75/100/150/200



Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Firma

Krüger + Co. AG
Winterhaldenstrasse 11
CH-9113 Degersheim

Alle Rechte, einschliesslich das der Übersetzung, bleiben vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z.B. Fotokopien, Mikroverfilmung oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist verboten. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung bleiben vorbehalten. © **Copyright Krüger + Co. AG**

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Bitte beachten Sie diese genau, auch wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf.



- ① Ausblasöffnung mit Lamellen
- ② Bedienungseinheit
- ③ Flusenfilter
- ④ Ansaugöffnung
- ⑤ Wasserablauf mit 3/4"-Gewinde
- ⑥ Reset-Taste (hinter Filteröffnung)

Inhaltsverzeichnis

Impressum	2
Legende	3
Einführung	5
Sicherheitshinweise	6
Verwendungszweck	7
Systembeschreibung	7
Transport	7
Lagerung	8
Aufstellung	8
Bedienung	9
Inbetriebnahme	9
Handbetrieb	10
Reinigung	10
Störungen	11
Entsorgung	12
Technische Daten	12
Montage SECOMAT 75	13
Montage SECOMAT 100,150,200	15

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Seite 5

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf unseres Produkts.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durch. Beachten Sie dabei insbesondere alle Sicherheitshinweise. Unser Gerät ist EMV-geprüft und erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, und die entsprechenden Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere technische Beratung:

Telefon 0848 370 370 oder +41 71 372 82 82

Fax +41 71 372 82 52

info@krueger.ch

www.krueger.ch

Sicherheitshinweise

1. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug. Es muss deshalb immer **ausser Reichweite von Kindern** benutzt und aufbewahrt werden.
2. Das Gerät darf nur entsprechend den nationalen Anschlussbedingungen installiert werden.
3. Halten Sie niemals Ihre Finger oder Gegenstände in die Gerätöffnungen. **Es besteht Verletzungsgefahr!**
4. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht benutzen. Verhindern Sie den Kontakt des Elektrokabels mit einer heissen Oberfläche.
5. Ziehen Sie den Netzstecker
 - bei Störungen,
 - vor jeder Reinigung und Pflege sowie
 - nach jedem Gebrauch des Geräts.
6. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
7. Ziehen Sie das Gerät nie am Netzkabel.
8. Ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten und achten Sie darauf, dass Sie es nicht einklemmen.
9. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb (Netzstecker sofort ziehen), wenn
 - es beschädigt ist.
 - der Verdacht auf einen Defekt nach einem Sturz oder Ähnlichem besteht. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall durch einen Fachmann (Kältespezialisten) kontrollieren und wenn nötig reparieren.
 - das Netzkabel beschädigt ist. In diesem Fall muss der Hersteller, sein Kundendienst oder eine andere qualifizierte Fachperson dieses ersetzen.

10. Benutzen Sie das Gerät nie in stehendem Wasser! Bevor Sie eine Wasserlache betreten, müssen Sie das Gerät zuerst ausstecken oder die Sicherung heraus-schrauben.
11. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf.
12. Bei Zweckentfremdung des Geräts, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur übernehmen wir keine Haftung für eventuelle Schäden. In solchen Fällen entfällt Ihr Garantieanspruch.

Verwendungszweck

Dieses Gerät ist speziell für die Wäschetrocknung konzipiert. Mit der Entfeuchterfunktion können Sie zusätzlich den Raum trocken halten.

Systembeschreibung

Ein Ventilator führt die feuchte Raumluft über den am Kühlaggregat angeschlossenen Verdampfer. Die Feuchtigkeit kondensiert an den Verdampferschlangen und tropft als Wasser in das Sammelgefäß. Der Kondensator erwärmt die Luft vor dem Austritt wieder auf die Eingangstemperatur.

Transport

Transportieren Sie das Gerät, wenn immer möglich, aufrecht. Wenn Sie es liegend transportieren, müssen Sie es danach mindestens drei Stunden aufrecht hinstellen, bevor Sie es anschliessen und in Betrieb nehmen.

Lagerung

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, müssen Sie vor der Einlagerung den Wassereimer und das Gehäuse reinigen. Verpacken Sie das Gerät dann am besten im Originalkarton.

Aufstellung

1. Montieren Sie die beiliegende Befestigungsschiene 55 cm unter der Wäschehänge an die Wand – wenn möglich an eine Innenwand, um eine Kondenswasserbildung hinter dem Gerät zu vermeiden.
2. Schliessen Sie vor der Wandmontage das Stromkabel am Gerät an.
3. Hängen Sie das Gerät in diese Schiene ein und sichern Sie es mit den links und rechts angebrachten Schrauben gegen unbeabsichtigtes Aushängen.
4. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 8 cm zu brennbaren Teilen ein. Nach der Montage des Geräts muss der Netzstecker noch frei zugänglich sein.

Betriebstemperaturen: von minimal +10 bis maximal +30 °C.

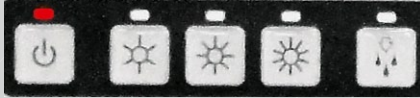
Wird das Wasser in einem Eimer aufgefangen, so müssen Sie diesen regelmässig entleeren. Je nach Temperatur und Feuchtigkeitsgehalt der Luft kann sich der Eimer ein- bis zweimal täglich füllen. **Ein Nichtentleeren des Eimers verursacht einen Wasserschaden.**

Anbringen des Schlauchs:






1. Bringen Sie das Anschlussstück (Sonderzubehör) am Gewinde an der Unterseite des Geräts an.
2. Stülpen Sie den Schlauch (Sonderzubehör) über das Anschlussstück.
3. Führen Sie das Schlauchende in das Ablaufrohr ein (vorzugsweise siphoniert).

Leiten Sie das Wasser, wenn immer möglich, direkt ab.



Bedienung



Funktionstasten:

-  Hauptschalter mit Störungsanzeige
-  Leichter Trocknungsgrad
-  Mittlerer Trocknungsgrad
-  Hoher Trocknungsgrad
-  Raumtrockenhaltung

Inbetriebnahme

1. Fenster und Türen schliessen
2. Kontrollieren, ob der gereinigte Filter korrekt eingesetzt ist
3.  Hauptschaltertaste drücken
4.  Programmwahltaste für Trocknungsgrad auswählen

Der Wäschetrockner arbeitet vollautomatisch, das heisst, er entfeuchtet, solange die Feuchtigkeit im Raum über dem eingestellten Trocknungsgrad liegt. Sobald die gewünschte Feuchtigkeit erreicht ist, wird die Entfeuchtung unterbrochen. Steigt die Raumfeuchtigkeit wieder an, schaltet sich das Gerät automatisch noch einmal ein. Ist die gewünschte Feuchtigkeit wieder erreicht, schaltet es endgültig ab. Wenn Sie das Gerät erneut in Betrieb setzen wollen, müssen Sie es von Hand neu starten. Optional kann das Gerät so programmiert werden, dass kein automatischer Wiederanlauf erfolgt.

Raumtrockenhaltung

Mit dieser Funktion können Sie den Raum vollautomatisch trocken halten. Bei Erreichen der Restfeuchte schaltet sich das Gerät aus und danach selbständig wieder ein. Diese Funktion bleibt so lange in Betrieb, bis Sie ein anderes Programm wählen oder das Gerät ausschalten.

Handbetrieb

Wenn Sie eine der drei unten angegebenen Funktionstasten während 5 Sekunden gedrückt halten, wird die Automatik für einen definierten Zeitraum deaktiviert:



Handbetrieb für 30 Minuten



Handbetrieb für 60 Minuten



Handbetrieb für 90 Minuten

Ist der Handbetrieb aktiviert, blinkt die LED-Leuchte der jeweiligen Funktionstaste. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Gerät ab, und der Handbetrieb wird automatisch abgeschaltet.

Reinigung

So reinigen Sie Ihr Gerät:

1. Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen
2. Den Luftfilter nach oben aus dem Gerät ziehen
3. Luftfilter mit einer Bürste entstauben und wieder einsetzen

Bei starker Verschmutzung ist eine Innenreinigung notwendig. Diese Unterhaltsarbeit muss ein Kältefachmann ausführen. Ein Unterlassen der nötigen Unterhaltsarbeiten kann einen Gerätedefekt zur Folge haben. Defekte aufgrund nicht ausgeführter Unterhaltsarbeiten sind von den Garantieleistungen ausgeschlossen – insbesondere dann, wenn der Filter nicht gereinigt wurde und somit Fasern ins Gerät gelangten.

Für eine lange Lebensdauer und einen störungsfreien Betrieb empfehlen wir den Abschluss eines Wartungsvertrags.

Störungen

Wenn die rote Störlampe blinkt, ist das Gerät verriegelt. Jede Störung hat einen eigenen Blinkcode, das heisst, die Lampe blinkt je nach Art des Fehlers unterschiedlich oft. Ermitteln Sie diesen Störungscode und notieren Sie ihn, bevor Sie die Reset-Taste (siehe Seite 3, Nr. 6) hinter dem Filter betätigen. Wenn sich die Verriegelung auch nach mehrmaligem Reset nicht zurückstellen lässt, wenden Sie sich bitte an den Störungsdienst. Teilen Sie ihm den Störungscode mit – so tragen Sie massgeblich zu einer effizienten Behebung bei.

Bevor Sie sich an den Störungsdienst wenden, klären Sie bitte je nach Störungsfall die folgenden Fragen.

Wenn das Gerät nicht läuft:

- Ist der Netzstecker korrekt eingesteckt?
- Ist die Sicherung Ihres Elektrokastens in Ordnung?
- Ist das Netzkabel in Ordnung?

Wenn das Gerät ununterbrochen läuft:

- Sind Türen und Fenster geschlossen?

Wenn das Gerät nur ungenügend entfeuchtet:

- Ist die Luftzirkulation im Raum gewährleistet?
- Sind die Ansaug- und Ausblasöffnungen frei?
- Ist die Raumtemperatur zu hoch oder zu niedrig (siehe Seite 8)?
- Ist der Filter sauber?

Wenn die Prüfung dieser Punkte zu keinem Erfolg führt, müssen Sie das Gerät einem Fachmann (Kältespezialisten) zur Inspektion übergeben.

Entsorgung

Der Luftentfeuchter ist mit einem Kältemittel gefüllt. Deshalb benötigt er eine spezielle Entsorgung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an die örtliche Entsorgungsstelle.

Technische Daten

SECOMAT	75	100	150	200
Wäschemenge (kg)	7,5	10,0	15,0	20,0
Breite (mm)	545	655	655	655
Tiefe (mm)	330	395	395	395
Höhe (mm)	620	690	690	690
Gewicht (kg)	39	47	47	47
Spannung (V/Hz)	230/50	230/50	230/50	230/50
Leistungsaufnahme (W)	370	890	930	840
Stromaufnahme (A)	1,85	4,00	4,20	4,00
Energieeffizienz (kWh/kg)	0,27	0,30	0,30	0,27
Trockenleistung (kg/h)	1,36	2,98	3,17	3,08
Trocknungsdauer	5h 36min	3h 24min	4h 36min	6h 18min
Schalldruckpegel (dB[A])	64	71	69	65
Kältemittel	R134a	R407C	R407C	R407C
Einfüllgewicht (g)	550	550	550	550
Luftmenge (m ³ /h)	930	1400	1400	1400